

Our Ref KD/AB
Your Ref
Wydano 2 października 2020
Osoba odpowiedzialna Karen Dolton
Direct Line 0161 253 5501
E-mail k.dolton@bury.gov.uk

WYDZIAŁ DZIECI I MŁODZIEŻY

Do Rodziców /Opiekunów Dzieci i Młodzieży uczęszczających do szkół w Bury

Szanowni Rodzice/Opiekunowie

COVID 19 NAJNOWSZE WYTYCZNE DLA RODZICÓW DOTYCZĄCE LOKALNYCH OGRANICZEŃ ORAZ JAK POSTĘPOWAĆ W PRZYPADKU KONIECZNOŚCI ODBYCIA KWARANTANNY.

Cieszymy się, że uczniowie wrócili do szkół w okręgu Bury w zeszłym miesiącu i dobrze się odnajdują w codziennych obowiązkach. Wszystkie szkoły Bury przeszły ocenę ryzyka COVID-19 przed ich otwarciem we wrześniu i zostały zatwierdzone przez Zespół Do Spraw Zdrowia i Bezpieczeństwa. Władze szkół regularnie sprawdzają swoje procedury, których przestrzegają i stosują się do najnowszych wytycznych rządowych.

U wielu mieszkańców Bury zdiagnozowano obecność wirusa. Bury nadal jest obszarem interwencyjnym według wytycznych rządu w sprawie COVID 19. W piątek, 25 września w Bury odnotowano 193 potwierdzone przypadki wirusa na 100 000 osób, stawiając Bury na trzecim miejscu w największej liczbie przypadków w obszarze Greater Manchester i znacznie powyżej średniej w całej Anglii, odnotowano 57 przypadków na 100 000 osób. Ze względu na taką wysoką liczbę przypadków, Bury i pozostałe regiony Greater Manchester mają dodatkowe ograniczenia.

Ważne jest, aby postępować zgodnie z najnowszymi wytycznymi rządu w sprawie Covid-19. Wszyscy musimy pomagać sobie nawzajem, aby zachować bezpieczeństwo oraz aby personel naszej szkoły mógł nadal pracować, kształcić i dbać o Państwa dziecko/dzieci w ciągu dnia pracy.

Zalecenia odnośnie wirusa:

Jeśli zostaliście Państwo poinformowani, że w szkole wykryto potwierdzony przypadek COVID-19 i że Państwa dziecko było w bliskim kontakcie z osobą zakażoną, Państwa syn/córka musi się poddać 14-dniowej kwarantannie domowej. Jeśli u dziecka wystąpi którykolwiek z objawów COVID-19, należy zabrać je na badanie i poinformować szkołę, jaki jest wynik testu.

Jeśli Państwo lub ktokolwiek inny, kto mieszka w Waszym domu był w bliskim kontakcie z kimś, kto ma pozytywny wynik testu, musi przejść **kwarantannę**.

Podczas Kwarantanny nie wolno:

- Wychodzić z domu.
- Uczęszczać do pracy lub szkoły lub też wychodzić na zewnątrz na ćwiczenia.
- Spotykać innych osób, które nie mieszkają w Państwa domu.
- Korzystać z transportu publicznego ani taksówek
- Zabierać dziecka do szkoły. Należy poprosić krewnego lub przyjaciela, aby zabrał dziecko do szkoły, jeśli jest zdrowe.

- Wychodzić do sklepów. Zakupy należy robić online lub poprosić kogoś, aby zrobił je za Państwa i pozostawił pod drzwiami.

Jeśli ktoś inny zabiera Państwa dziecko do szkoły i przyprowadza je do domu, należy niezwłocznie poinformować szkołę, kim jest ta osoba.

Test na COVID-19

Jeśli Państwa dziecko lub ktokolwiek, kto mieszka w Waszym domu, otrzyma pozytywny wynik testu na COVID-19, należy postępować zgodnie z wytycznymi dotyczącymi kwarantanny gospodarstw domowych.

- Każdy, kto mieszka w Państwa domu, musi przejść kwarantannę, która trwa 14 dni.
- Nikt nie może chodzić do szkoły ani do pracy.
- Nikt nie może wychodzić na zakupy lub na ćwiczenia.

Dodatkowe ograniczenia w Bury i pozostałej części Greater Manchester

Wszędzie w Anglii, należy przestrzegać zasady sześciu. Oznacza to, że jeśli przebywacie Państwo w grupie ludzi, którzy nie mieszkają w Waszym domu, grupa ta nie może przekroczyć więcej niż sześć osób podczas każdego spotkania. Należy też zachować 2-metrowy dystans.

Ze względu na dużą liczbę osób z pozytywnym wynikiem testu na COVID 19 w Bury i pozostałej części Greater Manchester, rząd wprowadził **dodatkowe ograniczenia**.

Dodatkowe ograniczenia oznaczają:

- Osoby, które nie mieszkają w Państwa domu, nie mogą wejść do Waszego miejsca zamieszkania lub ogrodu, chyba że są w tzw. grupie wsparcia (support bubble) lub grupie opiekującej się Państwa dzieckiem/dziećmi.
- Nie wolno wchodzić do domu lub ogrodu innej osoby, chyba że jest ona w tzw. grupie wsparcia (support bubble) lub grupie opiekującej się Państwa dzieckiem/dziećmi.
- Nie wolno spotykać się w pubach, restauracjach, kawiarniach, sklepach, miejscach kultu, ośrodkach społecznych, miejscach wypoczynku, rozrywki, korzystać z atrakcji turystycznych i parków oraz przebywać tam z ludźmi, którzy nie mieszkają w Państwa domu, chyba, że osoby te należą do Waszej grupy wsparcia (bubble).

Więcej informacji można znaleźć na stronie <https://www.gov.uk/guidance/greater-manchester-local-restrictions> . Proszę regularnie sprawdzać zalecenia rządowe, ponieważ mogą one ulec zmianie.

Ponad 2000 uczniów szkół w Bury nie będzie uczęszczało do szkół w tym tygodniu, gdyż przebywały one w bliskim kontakcie z osobą, która miała pozytywny wynik testu na obecność wirusa. Szkoła będzie nadal wspierać tych uczniów, którzy przechodzą kwarantannę, poprzez umieszczenie zadań na stronie internetowej, platformie edukacyjnej lub poprzez wysłanie pracy do domu pocztą.

To trudny czas dla nas wszystkich. Proszę nadal pomagać naszym szkołom, aby mogły zapewnić Państwa dzieciom zarówno bezpieczeństwo jak i najwyższą jakość edukacji.

Jeśli będziemy współpracować, edukacja w naszych szkołach wróci za jakiś czas do normy.

Pozdrawiam serdecznie,

Karen Dalton

Karen Dolton

DYREKTORKA WYDZIAŁU DZIECI I MŁODZIEŻY